

พจนานุกรมศัพท์ชาวเรือ

Dictionary of Sea Terms

พลเรือเอก ไพบูลย์ นภสสินธุ์

decompression sickness โรคความดันลด
อาการเจ็บป่วยจากการดำน้ำ ซึ่งเกิดจาก
ก๊าซไนโตรเจนหรือฮีเลียมก่อตัวเป็นฟองในกระแสเลือด
ในช่วงขึ้นสู่ผิวน้ำเร็วเกินไป มักเรียกว่า โรคตวงอ
(the bends)

decontaminate ขจัดสารปนเปื้อน
ขจัดสารตกค้างที่เป็นอันตรายจากการโจมตี
ทางเคมีหรือนิวเคลียร์

decrypt ถอดรหัส/ถอดลึขิตลับ
เปลี่ยนสารรหัสเป็นข้อความธรรมดา โดย
ย้อนกระบวนการเข้ารหัส (ไม่ใช่การวิเคราะห์รหัส)

deep ๑. ร่องน้ำลึก ๒. ระดับความลึก
๑. อ่าวหรือช่องแคบในทะเลสามารถเดินเรือได้
เช่น “the Barrow Deep” ในบริเวณปากแม่น้ำ Thames
๒. การรายงานของคนทิ้งดิ่ง (Leadman’s call)
โดยประมาณ เช่น Deep nine หมายถึงความลึก
ประมาณ ๙ ฟาธอม

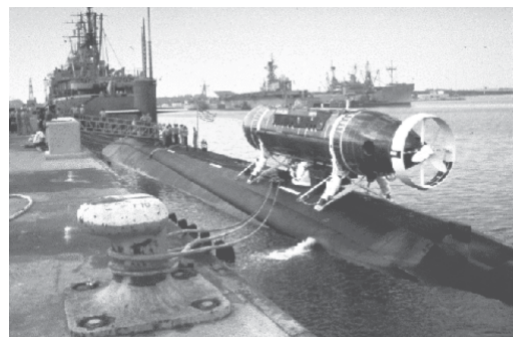
deep creep attack การจู่โจมเงียบทางลึก
การจู่โจมเรือดำน้ำซึ่งดำลึกลงและใช้ความเร็วต่ำ
ด้วยระเบิดลึกโดยไม่ทันให้รู้ตัว การจู่โจมเช่นนี้
จะสัมฤทธิ์ผลก็ต่อเมื่อเรือดำน้ำไม่ทันรู้ตัว

Deep Freeze การสำรวจขั้วทวีป
การเดินทางออกสำรวจประจำปีของกองทัพเรือ
สหรัฐฯ ๕ ทีมหาสมุทรแอนตาร์กติก

deep-sea lead ดิ่งน้ำลึก
ดิ่งซึ่งมีน้ำหนักมากกว่าดิ่งน้ำตื้น ใช้หยัง
ความลึกน้ำมากกว่า ๓๐ ฟาธอม ปัจจุบันไม่นิยมใช้
กันแล้ว และถูกแทนที่ด้วยเครื่องวัดความลึกด้วยเสียง
(echo sounder)

deep six ทิ้งสิ่งของนอกเรือ
เป็นคำแสลงหมายถึง การโยนสิ่งของทิ้ง
หรือโยนออกไปนอกเรือ มีความหมายเช่นเดียวกับ
See if it will float

deep-submergence rescue vehicle (DSRV)
ยานช่วยชีวิตจากการจมน้ำลึก



เรือดำน้ำขนาดเล็กซึ่งสามารถบรรทุกไว้บนดาดฟ้าบนของเรือดำน้ำขนาดใหญ่ หรือ ขนส่งทางอากาศไปยังที่เกิดอุบัติเหตุ จากนั้นก็ดำลงค้นหาเรือดำน้ำที่จมอยู่แล้วต่อผืนน้ำเรือดำน้ำด้วยท่อ สำหรับบหนี่ พัฒนาการของยานประเภทนี้จำเป็นสำหรับเรือดำน้ำพลังนิวเคลียร์ความเร็วสูงดำลึก และเดินทางในระยะไกล เนื่องจากมีห้องขีตชีวิตที่มีมาตรฐานไม่เพียงพอ



deep tanks **ถังเก็บของเหลว**

ถังขนาดใหญ่สร้างขึ้นบริเวณท้องเรือ มีช่องทางขึ้นลง (Hatches) เพื่อใช้สำหรับการลำเลียงเก็บสินค้ากรณีที่ใช้แทนน้ำอับเฉา



deepwater waves **คลื่นน้ำลึก**

คลื่นลมและคลื่นผิวน้ำซึ่งมีความยาวคลื่นน้อยกว่าครึ่งหนึ่งของความลึกน้ำ

Delta **เดลตา**
คำออกเสียงอักษรตัวดี (D)

Deflection **การแกว่งยั่วข้าง**

ในการยิงปืนใหญ่เรือ หมายถึงการแกว่งมุมทางข้างจากแบริงเป้าเพื่อให้ยิงถูก

demonstration group **กองกำลังลง**
ส่วนกองกำลังรบจัดขึ้นเพื่อปฏิบัติการลง หมายถึงการลงข้าศึก

Degaussing **การลดอำนาจแม่เหล็ก/ดีเกาส์ซึ่ง**

การลดสนามแม่เหล็กของเรือ โดยการพันลวดถาวรตามยาวรอบตัวเรือ ซึ่งจะทำให้พลังแม่เหล็กมีสภาพเป็นกลาง ดังนั้น จึงป้องกันทุ่นระเบิดแม่เหล็กและตอร์ปิโดได้

demurrage **เงินทดแทนค่าเสียเวลา**
ค่าใช้จ่ายที่ผู้เช่าเหมาเรือจ่ายให้แก่เจ้าของเรือ เมื่อใช้เรือเกินกว่าวันที่ระบุในสัญญา

delta **๑. สันดอน**

๒. ปีกอากาศยานรูปสามเหลี่ยม

๑. ดินดอนรูปสามเหลี่ยมปากแม่น้ำ เช่น The Nile Delta

๒. รูปทรงสามเหลี่ยมของปีกอากาศยานซึ่งบินด้วยความเร็วสูงเหนือความเร็วเสียง

densitometer **เครื่องวัดความหนาแน่นของน้ำทะเล**
อุปกรณ์สำหรับวัดความหนาแน่นของน้ำทะเล

Department of Defense (DoD)

กระทรวงกลาโหม (สหรัฐ ๗)

หน่วยงานระดับกระทรวงของรัฐบาลสหรัฐ ๗ จัดตั้งขึ้นมาหลังสงครามโลกครั้งที่สอง เพื่อรวมทบวงต่าง ๆ ด้านทหารให้อยู่ภายใต้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเพียงคนเดียว คือ Secretary of Defense (Sec Def)

Department of the Navy (DoN)

ทบวงทหารเรือ (สหรัฐฯ ๗)

ประกอบด้วย ๔ หน่วยหลัก คือ

๑. ส่วนบริหารของกองทัพเรือ (Navy Department)

๒. ส่วนบัญชาการกองบัญชาการนาวิกโยธิน (U.S. Marine Corps)

๓. กำลังรบปฏิบัติการทั้งหมดของกองทัพเรือ (Operating Forces) และ

๔. ฐานทัพ และสถานที่ตั้งหน่วย (Shore Establishments) ภายใต้การบริหารงานของรัฐมนตรีทบวงทหารเรือ คือ Secretary of the Navy (Sec Nav)

departure ๑. ออกเดินทาง/จากไป

๒. ระยะทางจริง

(Distance made good)

๑. เรือออกจากที่จอดเรือ หรือทำเรือเพื่อเดินทางต่อไป

๒. ระยะไกลจริงที่เรือตกไปทางตะวันตกหรือตะวันออก เมื่อแล่นเข็มใดเข็มหนึ่ง

deperming การลดอำนาจแม่เหล็ก/ดีเพอร์มิง

การลดอำนาจแม่เหล็กถาวรของเรือด้วยการให้พลังงานแก่ขดลวดที่พันไว้ชั่วคราวในแนวตั้งรอบตัวเรือ เพื่อป้องกันทุ่นระเบิดแม่เหล็กและตอร์ปิโด

deploy ๑. เปลี่ยนรูปกระบวนรบ

๒. ส่งกำลังทางเรือไปปฏิบัติการ

ยังนำหน้าต่างประเทศ

๑. เปลี่ยนจากรูปกระบวนรบเคลื่อนที่ หรือแล่นเรือตามปกติไปเป็นรูปกระบวนเรือสำหรับการรบหรือ สำหรับการโจมตีสะเทินน้ำสะเทินบกโดยเฉพาะ

๒. โดยทั่วไปแล้วหมายถึงการส่งเรือ หรือกองเรือไป ปฏิบัติงานต่างประเทศ

depth charge ระเบิดลึก



อาวุธปราบเรือดำน้ำ สามารถยิงหรือปล่อยจากเรือหรืออากาศยาน สามารถตั้งให้ระเบิดได้ตามความลึกที่ต้องการหรือให้ระเบิดใกล้เรือดำน้ำ

depth finder (sounding) เครื่องวัดความลึก

เหมือนกับ echo sounder



derelict เรือทิ้งลอยน้ำ

เรือที่ถูกละทิ้งโดยสิ้นเชิงในทะเล แต่ยังคงลอยลำอยู่

derrick บันจั่น/คัมเบ็ด

อุปกรณ์ประกอบด้วยบูมและรอกจากใช้สำหรับยกของหนัก เรียกตามชื่อของ Thomas Derrick เพชฌฆาตชื่อดังในสมัยของพระนางเจ้า Elizabeth ซึ่งประติษฐานเขาแขวนคอคนซึ่งสามารถยกเคลื่อนที่ได้



desert หนีราชการ

ไม่มาปฏิบัติราชการที่หน่วยงานโดยไม่ได้รับอนุญาต และไม่มีที่ทำว่าจะกลับมาอีก แต่ยังไม่ใช่การพิสูจน์ตามกฎหมาย บุคคลที่กระทำดังกล่าวเรียกว่า deserter ผู้หนีราชการ

Destroyer เรือพิฆาต



เป็นเรือรบอเนกประสงค์ มีภารกิจหลักปฏิบัติการทั้งเชิงรุกและเชิงรับต่อเรือดำน้ำและเรือผิวน้ำ ยิ่งสนับสนุนด้วยปืนเรือสำหรับการโจมตีสะเทินน้ำสะเทินบก มีอาวุธหลากหลาย ไม่มีเกราะหุ้มด้วยเหตุนี้เพื่อชดเชยด้านการป้องกันจึงมีความเร็วสูงและคล่องตัว อาวุธตามปกติประกอบด้วยปืนเรือแบบทวีประสงค์ (Dual-purpose) ขนาด ๓ นิ้ว และ ๕ นิ้ว อาวุธปราบเรือดำน้ำประเภทต่าง ๆ และอาวุธปล่อยนำวิถี เรือพิฆาตของสหรัฐ ฯ มีระวางขับน้ำราว

๗,๘๐๐ ตัน เรือพิฆาตธรรมดาใช้ชื่อย่อว่า DD หากติดอาวุธปล่อยนำวิถี เรียกว่า DDG (Guided Missile Destroyer)

destroyer escort (DE) เรือพิฆาตคุ้มกัน



เรือคุ้มกันในทะเลซึ่งพัฒนาขึ้นในช่วงสงครามโลกครั้งที่สอง โดยใช้เป็นเรือคุ้มกันเรือพาณิชย์ เป็นภารกิจหลัก แต่มีลักษณะเฉพาะบางอย่างของเรือพิฆาต นับตั้งแต่สงครามโลกครั้งที่สอง เป็นต้นมา เรือชนิดนี้ได้รับการเปลี่ยนแปลงภารกิจและแบบมาบ้างแล้ว และเป็นที่รู้จักกันในนามเรือฟริเกต เป็นเรืออเนกประสงค์ ขนาดเล็ก ประมาณ ๔,๐๐๐ ตัน ใบจักรเดี่ยว ความเร็วปานกลาง มีสมรรถนะในการทำสงครามปราบเรือดำน้ำและต่อสู้อากาศยาน

detachment ๑. ส่วนแยก ๒. หน่วยแยก

- ๑. ส่วนหนึ่งของหน่วยที่แยกมาจากกำลังส่วนใหญ่ เพื่อให้ทำหน้าที่ ณ ที่อื่น
- ๒. หน่วยทางทหารหรือ หน่วยเรือชั่วคราวที่จัดขึ้นจากหน่วยอื่น หรือจากส่วนของหน่วยต่าง ๆ

